

玉造教会ニュース 11月号

# シャローム

2021年11月7日 462号

発行：玉造教会 評議会

編集：玉造教会 広報委員会

〒540-0004

大阪府中央区玉造2-24-22

TEL 06-6941-2332

FAX 06-6941-2605

## 死者の月

シスター梶野

カトリック教会では11月は伝統的に「死者の月」と言われています。典礼的にも年間最後の主日として「王であるキリスト」の祭日を祝い、世の終わりに明らかにされる、全被造物の「王」としてのキリストの神秘を祝います。

わたしたちが信仰の目をもって、世の終わり（救いの完成）について見つめ、どのように歩むべきかを教会は指し示してくれます。

人間として、生を受けるということは、早かれ遅かれ、死が必ず訪れます。「キリストは『わたしは復活であり、いのちである。わたしを信じる者はたとえ死んでも生きる』と教えられました。別離の悲しみのうちにもわたしたちは、このキリストのことばに慰めと希望を見いだします」（カトリック儀式書「葬儀」）。

キリスト教において、死というものが神のみもとに帰り、永遠のいのちにあずかるということですから、亡くなった人の魂が永遠に安らかに憩うように祈りをささげることから教えられてきました。わたしたちは生きている者同士の関係だけではなく、生者と死者との連帯関係にあります。故人が天の国に入るためにはその靈魂があらゆる罪の汚れから清められ、神のみもとで永遠の幸福にあずかることができるように祈ることによって、死者を助けるだけでなく、死者がわたしたちのために執り成しをしてくださることを信じ、教会はキリスト教の初期時代から、死者の記念を深い敬愛の心をもって尊び、死者のためにお祈りをささげてきました。

今月、特に亡くなった家族、親族、友人、恩人のために、彼らへの感謝と尊敬をもって、お祈りのうちに記憶いたしましょう。彼らもわたしたちの必要のために、必ず神さまに執り成してくれることと確信しています。

### The Month of the Souls

Sr. Kajino Yoshiko

In the Catholic Church, November is traditionally called the "Month of the Souls." The Church celebrates the Solemnity of "Christ the King" on the last Sunday of the liturgical year; the mystery of Christ as the "King" of all creatures revealed at the end of the world. The Church points out how we should walk, looking for the end of the world and the completion of salvation with the eyes of faith.

As human beings, just as we receive life, sooner or later, death will surely come. In the Catholic funeral Mass, we hear, "Christ taught, 'I am the resurrection and the life. Those who believe in me will live even if they die.' In the sadness of separation, we find comfort and hope in these word of Christ."

In Christianity, death means returning to God and taking part in eternal life; so for a long time the Church has taught us to pray for the souls of the deceased to rest in peace forever. We are not only in a relationship with the living but also in one of solidarity between the living and the dead. In order for the deceased to enter the kingdom of heaven, their soul needs to be cleansed from all the stains of sin; by praying for their eternal happiness in the presence of God and believing that the dead will intercede for us, the church has honored the memorial for all souls with deep respect and prayers since the early days of Christianity.

Remember with gratitude and respect all those who have gone before us in prayer this month, especially our deceased family, relatives, friends, and benefactors. I am confident that they will surely intercede with God on our behalf.

Please refer to the homepage of "Catholic Central Council" for more details, or visit one of the websites with English information about the Month of Souls in Purgatory.